EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 16.9.2013.
COM(2013) 632 final

Preporuka za

ODLUKU VIJEĆA

o odobrenju sklapanja, od strane Komisije u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj Uniji

OBRAZLOŽENJE

Vijeće je 24. rujna 2012. ovlastilo Komisiju da započne pregovore u ime Europske unije i njezinih država članica i Republike Hrvatske s Albanijom radi sklapanja Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju (od 1. travnja 2009.) između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji.

Ti su se pregovori održali 19. studenoga 2012. i 10. siječnja 2013. Nakon daljnjih tehničkih pojašnjenja i prepiske albanske su vlasti priopćile da su suglasne s nacrtom Protokola koji je Komisija predložila 18. lipnja 2013. Tekst nacrta Protokola nalazi se u Prilogu.

Komisija predlaže da Vijeće odluči o potpisivanju i privremenoj primjeni Protokola u ime Europske unije i sklopi Protokol u ime Europske unije i njezinih država članica. Europska zajednica za atomsku energiju (EZAE) također je stranka Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Komisija predlaže da Vijeće odobri sklapanje Protokola u ime Europske zajednice za atomsku energiju, u skladu s člankom 101. stavkom 2. Ugovora o osnivanju EZAE-a.

U skladu s člankom 101. Ugovora o EZAE-u Komisija je donijela odluku o potpisivanju Sporazuma a odluku o sklapanju Sporazuma Komisija je donijela uz odobrenje Vijeća. Stoga je potrebno donijeti zasebne odluke o potpisivanju i sklapanju Protokola od strane EU-a i od strane EZAE-a.

Komisija predlaže da Vijeće sklapanje Protokola u ime Europske zajednice za atomsku energiju:

- odobri, u skladu s člankom 101. stavkom 2. Ugovora o osnivanju EZAE-a.

Preporuka za

ODLUKU VIJEĆA

o odobrenju sklapanja, od strane Komisije u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj Uniji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. stavak 2.,

uzimajući u obzir preporuku Komisije,

budući da:

(1) Vijeće je 24. rujna 2012. ovlastilo Komisiju da započne pregovore s Albanijom radi sklapanja Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji.

(2) Ti su pregovori uspješno dovršeni.

(3) Protokol bi stoga trebalo sklopiti i u ime Europske zajednice za atomsku energiju u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Euratomu.

(4) Potpisivanje i sklapanje Protokola podliježe posebnom postupku u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Europskoj uniji i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije.

(5) Sklapanje Protokola od strane Komisije u ime Europske zajednice za atomsku energiju trebalo bi odobriti.

ODLUČILO JE:

Jedini članak

Ovime se odobrava sklapanje, od strane Komisije u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj Uniji („Protokol”).

Tekst Protokola priložen je Odluci Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Protokola uz Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik